

Политика конфиденциальности и использования персональных данных

Настоящий документ «Политика конфиденциальности и использования персональных данных» (далее «Политика») определяет порядок сбора, обработки и защиты персональной информации о пользователях (далее «Пользователи»), которую Бюро переводов «Альянс-Альфа» (ИНН: 772403573932; ОГРН: 312774628900674, адрес: Москва, ул. Большие Каменщики, дом 1, офис 304) (далее «Бюро переводов») может получить во время использования Пользователями сайта <https://perevedy.ru> (далее «Сайт») и любой из услуг Бюро переводов (далее «Услуги»).

1. Общие положения Политики

1.1. Настоящая Политика является неотъемлемой частью любых договоров, заключаемых между Бюро переводов и Пользователями, когда это прямо предусмотрено их условиями.

1.2. Пользуясь Услугами, Пользователь соглашается с тем, что:

- Ознакомлен с условиями настоящей Политики в полном объеме до начала использования Услуг.
- Начало использования Услуг в любой форме означает, что Пользователь принимает все условия настоящей Политики в полном объеме без каких-либо изъятий и ограничений со стороны Пользователя.
- Если Пользователь не согласен с условиями настоящей Политики, ему следует незамедлительно прекратить любое использование Услуг.
- Политика (в том числе любая из ее частей) может быть изменена Бюро переводов без какого-либо специального уведомления и без выплаты какой-либо компенсации в связи с этим. Новая редакция Политики вступает в силу с момента ее размещения на Сайте, если не предусмотрено новой редакцией Политики.

1.3. Принимая условия Политики, Пользователь выражает свое согласие на обработку Бюро переводов данных о Пользователе в целях, предусмотренных Политикой, а также на передачу данных о Пользователе третьим лицам в случаях, перечисленных в Политике. Использование Услуг Пользователем подтверждает его согласие с тем, что Бюро переводов может собирать и обрабатывать данные из cookies в целях, предусмотренных Политикой, а также на передачу данных из cookies третьим лицам в случаях, перечисленных в Политике. В случае несогласия с использованием данного типа файлов, пользователь должен соответствующим образом установить настройки своего браузера или не использовать Услуги. Здесь и далее термин «cookies» понимается в следующем значении:

- Cookie (куки) — это файлы, в которых браузер может хранить данные с посещенных вами сайтов. Обычно сайты сохраняют cookie в браузере пользователя, чтобы повысить удобство пользования сайтом для пользователя.

Все куки, сохраняемые Сайтом, надежно шифруются и не могут быть использованы не по назначению.

1.4. По общему правилу Бюро переводов не проверяет достоверность предоставляемой Пользователями персональной информации.

2. Персональная информация

2.1. Под персональной информацией понимается:

- Персональная информация, сообщаемая Пользователями о себе самостоятельно при использовании Сайта или Услуг. К персональной информации, полученной таким образом, могут относиться, в частности, фамилия, имя, отчество, номер телефона, адрес электронной почты Пользователя.
- Данные, автоматически передаваемые в процессе использования Сайта, в том числе, IP-адрес, URL, дата и время посещаемых страниц, сведения о местоположении Пользователя.

2.2. Пользователь осознает и принимает возможность размещения на страницах Сайта программного обеспечения третьих лиц, в результате чего такие лица могут получать указанные в п.2.1. обезличенные данные.

К указанному программному обеспечению третьих лиц, среди прочего, могут относиться системы по сбору статистики посещений (например, счетчики Yandex.Metrika, Google Analytics и т.д.).

Пользователь вправе самостоятельно ограничить сбор такой информации третьими лицами, используя стандартные настройки конфиденциальности применяемого им для работы с Сайтом интернет-браузера.

3. Цели обработки персональных данных

3.1. Бюро переводов осуществляет сбор и обработку только той информации о Пользователях, в т. ч. их персональных данных, которая необходима для выполнения им своих обязательств по предоставлению Услуг.

3.2. Бюро переводов может использовать персональную информацию Пользователей в целях:

3.2.1. Повышения удобства использования Пользователем Сайта.

3.2.2. Предоставления Пользователям Услуг и дальнейшего совершенствования Услуг.

3.2.3. Выполнения маркетинговых задач, проведения статистических и иных исследований на основе обезличенных данных.

3.3. При необходимости использовать персональную информацию о Пользователе в целях, не предусмотренных настоящей Политикой, Бюро переводов запрашивает согласие Пользователя на такие действия.

4. Обработка Персональной информации о Пользователях

4.1. Персональная информация о Пользователях хранится в соответствии с действующим законодательством.

4.2. Персональная информация о Пользователях не передается третьим лицам, за исключением следующих случаев:

4.2.1. Пользователь выразил согласие на такие действия.

4.2.2. Передача предусмотрена применимым правом.

4.2.3. Если Бюро переводов примет участие в слиянии, приобретении или любой другой форме продажи части или всех своих активов. При этом к приобретателю активов Бюро переводов переходят все обязательства по соблюдению условий настоящей Политики.

5. Права Пользователей

5.1. Пользователи вправе:

5.1.1. Вносить изменения, дополнения в информацию о себе, сообщая нужные данные Бюро переводов.

5.1.2. По запросу получать от Бюро переводов информацию, касающуюся обработки их персональных данных.

6. Меры по защите информации о Пользователях

6.1. Бюро переводов принимает все необходимые и достаточные организационные и технические меры для защиты персональной информации о Пользователях от неправомерного или случайного доступа к ним, уничтожения, изменения, распространения персональной информации, а также от иных неправомерных действий с ней. К этим мерам относятся, в частности, внутренняя проверка процессов сбора, хранения и обработки данных и мер безопасности, включая соответствующее шифрование и меры по обеспечению физической безопасности данных для предотвращения неавторизованного доступа к системам, в которых хранится персональная информация.

6.2. При обработке персональных данных Пользователей Бюро переводов руководствуется Федеральным законом «О персональных данных» от 27.07.2006 г. № 152-ФЗ.

7. Заключительные положения

7.1. Вопросы, не урегулированные настоящей Политикой, регулируются действующим законодательством Российской Федерации.

7.2. Пользователи вправе направлять Бюро переводов запросы, предложения или вопросы, касающиеся настоящей Политики.

Редакция от 24.05.2019 г.